



EUROPEISKA UNIONEN

EUROPAPARLAMENTET

RÅDET

Bryssel den 26 november 2010
(OR. en)

2010/0175 (COD)

PE-CONS 49/10

PECHE 224
CODEC 974

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING om
ändring av rådets förordning (EG) nr 2187/2005 vad gäller förbudet mot
utsortering och begränsningarna av fisket efter skrubbskädda och piggvar
i Östersjön, Bälten och Öresund

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr .../2010

av den

om ändring av rådets förordning (EG) nr 2187/2005 vad gäller förbudet mot utsortering och begränsningarna av fisket efter skrubbskädda och piggvar i Östersjön, Bälten och Öresund

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.2,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande¹,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet², och

¹ Yttrande av den ... (ännu ej offentliggjort i EUT).

² Europaparlamentets ståndpunkt av den ... (ännu ej offentliggjord i EUT) och rådets beslut av den ...

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EG) nr 2187/2005¹ fastställs särskilda tekniska åtgärder för bevarande av fiskeresurserna i Östersjön, Bälten och Öresund, särskilt begränsningar av fisket vad gäller vissa arter, maskstorlekar och områden.
- (2) Rådets förordning (EG) nr 1226/2009 av den 20 november 2009 om fastställande av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön för år 2010² innehåller bestämmelser om förbud mot utsortering och bestämmelser om begränsningar av fisket efter skrubbskåda och piggvar.
- (3) Detta förbud och dessa begränsningar är tekniska åtgärder av permanent karaktär vilka inte längre bör ingå i det regelverk i vilket årliga fiskemöjligheter fastställs. Från och med januari 2011 bör de därför införlivas i förordning (EG) nr 2187/2005.

¹ EUT L 349, 31.12.2005, s. 1.

² EUT L 330, 16.12.2009, s. 1.

- (4) Begreppet "gemenskapen" i artikeldelen av förordning (EG) nr 2187/2005 bör ändras till följd av Lissabonfördragets ikraftträdande den 1 december 2009.
- (5) Förordning (EG) nr 2187/2005 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (6) I syfte att säkerställa en oavbruten tillämpning av de åtgärder som anges i denna förordning, bör förordningen träda i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 2187/2005 ska ändras på följande sätt:

- 1) Följande artikel ska införas:

”Artikel 15a

Förbud mot utsortering

Alla kvoterade arter som fångas vid fiske ska tas ombord på fartyget och sedan landas såvida inte detta strider mot de skyldigheter som föreskrivs i unionens fiskeriförordningar om tekniska bestämmelser samt kontroll- och bevarandebestämmelser, särskilt i denna förordning, i förordning (EG) nr 2371/2002 eller i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs*.

* EUT L 343, 22.12.2009, s. 1."

2) Följande artikel ska införas:

”Artikel 18a

Begränsningar av fisket efter skrubbskädda och piggvar

1. Det är förbjudet att ombord förvara följande arter av fisk som fångats inom de geografiska områden och under de perioder som anges nedan:

Art	Geografiskt område	Period
Skrubbskädda (<i>Platichthys flesus</i>)	Delområdena 26, 27, 28 och 29 söder om 59°30'N	15 februari–15 maj
	Delområde 32	15 februari–31 maj
Piggvar (<i>Psetta maxima</i>)	Delområdena 25, 26 och 28 söder om 56°50'N	1 juni–31 juli

2. Vid fiske med trål, snurrevad eller liknande redskap med en maskstorlek på minst 105 mm eller med nät, insnärjningsnät eller grimgarn med en maskstorlek på minst 100 mm får, genom undantag från punkt 1, bifångster av skrubbskädda och piggvar förvaras ombord och landas inom en gräns på 10 % per färskvikt av den totala fångst som förvaras ombord och landas under de förbudsperioder som anges i punkt 1.”

3. I artikel 26.1 och 26.2 ska orden "den gemensamma fiskeripolitiken" ersättas med "unionens fiskeripolitik" och ordet "gemenskapsrätten" ersättas med ordet "unionsrätten", med nödvändig grammatisk anpassning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2011.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På Europaparlamentets vägnar
Ordförande

På rådets vägnar
Ordförande